

ཇི་བཀོད་དུས་ཚོད། QUESTION HOUR TIMING

སྡེ་ཚན། Group	ཇེས་གཟུང། Day	ཚུགས་ཐུང་གི་ཚུས་གངས། Date of sitting
ཀ/A	མྱུག་པ་/Tuesday	༡༩-༠༥-༢༠༡༥/ 19-05-2015
ཁ/B	སྤེན་པ་/Friday	༢༢-༠༥-༢༠༡༥/ 22-05-2015
ག/C	མྱུག་པ་/Tuesday	༢༤-༠༥-༢༠༡༥/ 26-05-2015
ང/D	སྤེན་པ་/Friday	༢༩-༠༥-༢༠༡༥/ 29-05-2015
ཀ/A	སྤེན་པ་/Friday	༠༥-༠༦-༢༠༡༥/ 05-06-2015
ཁ/B	མྱུག་པ་/Tuesday	༠༩-༠༦-༢༠༡༥/ 09-06-2015
ག/C	སྤེན་པ་/Friday	༡༢-༠༦-༢༠༡༥/ 12-06-2015

དཔྱད་ཐོ། Note:

༡. ཇི་བཀོད་འདི་ ཇེས་གཟུང་མྱུག་པ་དང་ སྤེན་པ་ལུ་ཨིན་པ་དང་ དེ་ཡང་ ཇོ་པ་ཚུ་ཚོད་
 ༡༠.༠༠-༡༡.༣༠ ཚུན་ཨིན།

1. **Question Hour** for one and half hour from 10.00-11.30 a.m on every Tuesday and Friday.

༢. ཇི་བ་ཚུ་ ཚུགས་ཐུགས་མ་རན་པའི་ ཚུ་ཚོད་ ༤༨ གི་ ཉེ་མར་བཅུག་དགོས་དང་ ཇི་བ་
 མྱོད་དགོ་པའི་དུས་ཚོད་དེ་ ཇོ་པ་ཚུ་ཚོད་ ༩.༠༠ ལུ་ཨིན།

2. Questions should be handed in **48 hours** before the sitting and Tim-
 ing of the receipt of notices of Question is 9 a.m

༣. ཇི་བ་གི་ འདྲ་བཤུས་ཚུ་ ཇི་བ་འབྱོར་བའི་ཉེ་མར་ ཕྱི་ཡོལ་ ཚུ་ཚོད་ ༡:༠༠ གི་ནང་
 འཁོད་འཐུས་མི་ཚུ་ལུ་བཀྲམ་སྤེལ་འབད་ནི།

3. Copies of the Questions will be distributed to the members latest
 by **1 p.m** on the date of receipt of notices of Questions

༤. གྲོ་བཀོད་ལས་རིམ་འདི་ སྤྱི་ཚྭ་གས་ལྟན་བཞུགས་སྐབས་འབད་ནི་མེད།

4. There will be No Question Hour on the allotted days when there is Joint Sitting

༥. འཐུས་མི་ཚུ་གིས་གྲོ་བཀོད་ ག་ཤམ་གསལ་ལྟར་ ཁག་གཉིས་སྤེལ་སྤོལ་ཡོད་མི་དེ་ཡང་།

5. Members can submit two types of Questions as detailed below:

- ངག་ཐོག་གི་དྲིས་ལན།
- Questions for Oral Answers
- ཡིག་ཐོག་གི་དྲིས་ལན།
- Questions for Written Answers

ལྷན་ཁག་གི་དབུ་སྒྲིལ། /GROUPING OF MINISTRIES

སྤྱི་ཚན་ཀ་པམ་ སློན་ཆེན་དང་ནང་སྤྱི་དང་སྤོལ་འཛིན་ལྷན་ཁག་ བརྒྱུད་འབྲེལ་ལྷན་ཁག་ཚུ་ལུ་
གྲོ་བཀོད་ནི།

GROUP A: The Prime Minister, Ministry of Home and Cultural Affairs, Ministry of Information and Communications

སྤྱི་ཚན་ཁ་པམ་ སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་ལྷན་ཁག་དང་ ཕྱི་འབྲེལ་ལྷན་ཁག་ ཤེས་རིག་ལྷན་
ཁག་ལུ་གྲོ་བཀོད་ནི།

GROUP B: Ministry of Agriculture and Forest, Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Education

སྤྱི་ཚན་ག་པམ་ བསྐྱར་རྒྱས་ལྷན་ཁག་དང་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་ ལས་མི་དང་ལཱ་གཡོག་ལྷན་
ཁག་ལུ་གྲོ་བཀོད་ནི།

GROUP C: Ministry of Economic Affairs, Ministry of Finance, Ministry of Labour & Employment

སྤྱི་ཚན་ང་པམ་ ཞབས་ཏྲོག་ལྷན་ཁག་དང་ གསོ་བའི་ལྷན་ཁག་ལུ་ གྲོ་བཀོད་ནི།

GROUP D: Ministry of Works and Human Settlement, Ministry of Health

བསྐྱོད་ཀྱི་ཆོད་ཟུང་མེད།

TIME TABLE FOR BUSINESS ORDER

10.00 ལུ་	ཆོག་མཁན་བཞུགས་འགོ་བཙུགས་ནི།
11.30 ལུ་	གསོལ་ཇའི་བཅ་འགྲོལ་ནི།
12.00 ལུ་	ལོག་འཆོགས་ནི།
13.30 ལུ་	གསོལ་མཁན་གི་བཅ།

- ཉེན་མ་གཅིག་གི་བྱ་རིམ་མཇུག་བསྟུ་ནི།

10.00 hrs	Commencement of Assembly Session
11.30 hrs	Recess
12.00 hrs	Session resumes
13.30 hrs	Lunch

-Adjournment for the Day

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གཉིས་པའི་ཚོགས་ཐེངས་ལྔ་པའི་བུ་སྐྱེའི་རིམ་པ།
ORDER OF BUSINESS FOR THE FIFTH SESSION OF THE
SECOND PARLIAMENT OF BHUTAN

ཤིང་མོ་ལྷག་ལོ་ཟླ་ ༣ པའི་ཆེས་ ༡༩ ལས་རང་ཟླ་ ༥ པའི་ཆེས་ ༡ ཟུན།
(MAY 8 - June 17, 2015)

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༥ ཆེས་ ༧ རེས་གཟའ་པ་སངས།

THURSDAY, MAY 7, 2015,

ཉིམ་ཚུ་ཚེད་ ༢:༣༠ ལས་ ༣:༣༠ ཟུན།

2:30-3:30 pm

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་འཐུས་མིའི་ཐོ་བཀོད།

Registration of National Assembly Members

ཡིག་ཆས་བཟུམ་སྤེལ།

Distribution of Documents

༡- **འབྲུག་གི་ཚོང་ལས་ཐོ་བཀོད་ཀྱི་དབུད་ཡིག་ ༢༠༡༥ ཚན་མ།**

1. **Enterprise Registration Bill of Bhutan 2015**

༢- **འབྲུག་གི་ཚོང་སྡེའི་དབུད་ཡིག་ ༢༠༡༥ ཚན་མ།**

2. **Companies Bill of Bhutan 2015**

༣- **རྒྱ་ལྗོངས་ཀྱི་གདོང་ལེན་ལུ་ འཇམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་མཐུན་གྲོས།**

3. **United Nations Convention against Corruption (UNC) For Ratification**

༤- **ཡུ་རོ་ཤིན་ དངུལ་ཁང་ནང་ མ་ཅུ་གཞི་བཙུག་གི་མཐུན་གྲོས།**

4. **Ratification of European Investment Bank (EIB) Framework Agreement**

༥- **སྤྱོ་ཨེ་ཤི་ཡ་ རྒྱལ་ཤུཌ་ལས་འཛིན་གྱི་ ཆིངས་ཡིག་གཞི་བཀོད་མཐུན་གྲོས།**

5. **SAARC Framework Agreement for Energy Cooperation (Electricity)**

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༥ རེས་གཟའ་མེན་པ།

FRIDAY, MAY 8, 2015,

འགོ་བཙུག་རྟེན་འབྲེལ།

Opening Ceremony

༠༩:༣༠ ལུ་ སྤྱི་ཚོགས་གྱི་འཕུས་མི་གོ་ར་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་གི་ མདུན་ཕྱོགས་ནང་
གཙལ་ནང་འཛོམས་ནི།

09:30 hrs All the Members of Parliament assemble at the courtyard in
front of the Gyelyong Tshokhang

སྤྱི་མགོན་དང་ སྤྱི་རབས་མི་སེར་ཚུ་ ལྷན་མོ་གཟིགས་སར་བཞུགས་ནི།

Invitees and General Public to be seated in the Gallery

༡༠:༠༠ ལུ་ འཕྲལ་སློ་གཉིས་པའི་ནང་ལས་ མི་དབང་མངའ་བདག་པོ་ཆེ་མཆོག་
ཆེབས་གྲལ་གྱི་ཐོག་ལས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་ནང་ཕེབས་བསུ་ཞུ་ནི།

10:00 hrs His Majesty the Druk Gyalpo to be received with *Chibdrel*
procession from Gate 2

སྤྱི་ཚོགས་གྱི་འཕུས་མི་ཚུ་གིས་ རྟོག་ཙལ་ནང་ལུ་ མི་དབང་མངའ་བདག་
པོ་ཆེ་མཆོག་ལུ་ ཕྱག་དབང་བཙུང་ནི།

The Members of Parliament pay their respect to the Druk
Gyalpo at the courtyard

སྤྱི་ཚོགས་གྱི་འཕུས་མི་ཚུ་ ཚོགས་ཁང་ནང་བྱོན་ཏེ་ རང་སོའི་བཞུགས་ཁྲི་ཙུ་
བར་བཞེངས་བཞུགས་ནི།

The Members of Parliament enter the Gyelyong Tshokhang
and remain standing in front of their respective seats

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ ཚོགས་ཁང་ནང་ན་བྱོན་ནི། ཆེས་
མཐོའི་མགྲོན་ཁང་ནང་བཞུགས་གནང་ནི།

His Majesty the Druk Gyalpo enters the Gyelyong Tshokhang/
VVIP Room

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ གསེར་ཁྲི་གུ་བཞུགས་གནང་ནི།

His Majesty the Druk Gyalpo ascends the Golden Throne

རྒྱལ་པོའི་གཟིམ་དཔོན་གྱི་ འགོ་འདྲན་ཐོག་ལས་ བཞུགས་གཤམ་ཕུན་སུམ་
ཚོགས་པའི་ མཇུག་རིམ་འགོ་བཙུག་གནང་ནི།

*Zhugdrel Phuensum Tshogpai ceremony to be administered by
the Gyalpoi Zimpon*

༡༠:༣༠ ལུ་

ཡུན་ཐུང་གི་བཅ་གྲོལ་ནི།

10:30hrs

SHORT RECESS

༡༡:༠༠ ལུ་

སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཐུས་མི་ཚུ་ འོག་ཚོགས་ཁང་ནང་འཛོམས་ནི།

11:00hrs

Members of Parliament re-assemble.

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་ཞབས་ལས་ སྤྱི་ཚོགས་ལུ་གསུང་བཤད།
(ཕན་རྐྱབས་ཡོད་པར་གཟིན་ཆེ་བྱུང་གི་དགོངས་བཞེད་དང་བསྐྱེད་གནང་ནི།)

His Majesty the Druk Gyalpo addresses Parliament. (If it
pleases His Majesty to address Parliament)

བགྲིན་ལེགས་སའི་གྲོས་དོན།

Move the Motion of Thanks

སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་དཔོན་གྱིས་གསུང་བཤད།

The Speaker of Parliament delivers his Address

གསོལ་ཇ་རྒྱས་པུ་ (མགྲོན་ཁུའི་སྐུ་མགྲོན་ཚུ་དང་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཐུས་མི་ཚུ་)

HIGH TEA: (for invited Guests and Hon Members of Parliament)

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༡ རེས་གཟའ་མིག་དམར། །སྤྱི་ཚྭ་གསལ་ལྷན་བཞུགས་༽

MONDAY, MAY 11, 2015 (JOINT SITTING)

༡. འབྲུག་གི་སློ་རྩལ་དང་སེམས་ཁམས་འབྲུགས་རྩལ་ རྩལ་རིགས་ལོག་སྤྱོད་ཀྱི་དབྱད་ཡིག་
༢༠༡༤ ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར།
1. Deliberation on the Narcotic Drugs, Psychotropic Substances and Substance Abuse Bill of Bhutan 2014

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༢ རེས་གཟའ་ལྷག་པ། །སྤྱི་ཚྭ་གསལ་ལྷན་བཞུགས་༽

TUESDAY, MAY 12, 2015 (JOINT SITTING)

༡. ས་གནས་གཞུང་གི་འཐུས་མི་འོས་ཐངས་དབྱད་ཡིག་ ༢༠༡༤ ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར།
1. Deliberation on the Local Government Members Entitlement Bill of Bhutan 2014
༢. འབྲུག་གི་སླེ་ལུན་ཉེན་སྲུང་གི་དབྱད་ཡིག་ ༢༠༡༤ ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར།
2. Deliberation on Bio-Safety Bill of Bhutan 2014

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༣ རེས་གཟའ་ལུང་གྲུ། །སྤྱི་ཚྭ་གསལ་ལྷན་བཞུགས་༽

WEDNESDAY, MAY 13, 2015 (JOINT SITTING)

༡. འབྲུག་གི་ཚུད་དཔོན་ཡོངས་བྱབ་ཡིག་ཚང་གི་དབྱད་ཡིག་ ༢༠༡༤ ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར།
1. Deliberation on the Office of Attorney General Bill of Bhutan 2014

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༤ རེས་གཟའ་པ་སངས། །སྤྱི་ཚྭ་གསལ་ལྷན་བཞུགས་༽

THURSDAY, MAY 14, 2015 (JOINT SITTING)

༡. ས་དང་ཁྱིམ་གྲུང་སྤྱོད་(འཕྲི་སྒྲཏ)དབྱད་ཡིག་ ༢༠༡༤ ཚན་མར་གྲོས་བསྐྱར།
1. Deliberation on the Tenancy (Amendment) Bill of Bhutan 2014

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ རེས་གཟའ་སྤེན་པ། གྲྭ་སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་༽

FRIDAY, MAY 15 2015 (JOINT SITTING)

༡. དམངས་ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་གི་སྒྲན་ལུ།

1. Report of the Public Accounts Committee

ཀ- མི་མང་བྱ་ལོན་འཛིན་སྐྱོང་གི་སྒྲན་ལུ།

A- Report on Public Debt Management

ཁ- དམངས་ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་གི་བྱ་བའི་གནད་སྲོད་གྲུ་གསུང་གོས།

B. Discussion on the rules of procedure of Public Accounts Committee

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༨ རེས་གཟའ་མིག་དམར། གྲྭ་སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་༽

MONDAY, MAY 18, 2015 (JOINT SITTING)

༡. དམངས་ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་གི་སྒྲན་ལུ་འཕྲོ་མཐུད།

1. Continuation of the Public Accounts Committee Report

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༩ རེས་གཟའ་ལྷག་པ།

TUESDAY, MAY 19, 2015

༡. ཇི་བཞོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ཀ་ པའི་ལྷན་ཁག་ལུ་ཇི་བཞོད་ནི།

1. Question Hour: Question relevant to the ministries in group A

༢. གོས་དོན།

2. Motion

ཀ- རང་འཁོད་ཚོགས་ཚུང་གིས་ དངུལ་ཚུལ་ཚོགས་ཚུང་གཞི་བཙུག་གི་གོས་དོན་
ལུ་ལྷོ།

A- Motion by the House Committee to constitute the Finance Committee

ཁ- གཞུང་ཁ་ཐུག་ལས་ མི་དབང་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་དང་སྐུ་བས་
ཇེ་ཇེ་མཁན་རིན་པོ་ཆེ་མ་གཉིས་ དགྲུང་ལོ་ ༤༠ བཞེས་པའི་རྟེན་འབྲེལ་
བརྩི་སྲུང་གི་གྲོས་དོན་འཕུལ་ནི།

B- Motion by the Government on Celebration of the 60th Birth
Anniversaries of His Majesty the 4th Druk Gyalpo and His
Holiness the Jekhenpo of Bhutan

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༢༠ རེས་གཟའ་ཕུར་བྲུ།

WEDNESDAY, MAY 20, 2015

༡. དབུད་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་༼བསྐྱན་རྒྱས་སྟོན་པོ་༽ གིས་ འབྲུག་གི་ཚོང་ལས་ཐོ་བཀོད་
ཀྱི་དབུད་ཡིག་ ༢༠༡༥ ཅན་མའི་ལྷན་ཐེངས་དང་པ་ གསུང་གྲོས་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ ར་
སྟོན་དང་ཆ་འཛོག་གི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི།

1. Motion for leave to introduce the Enterprise Registration Bill of Bhutan
2015 for first reading by the Member In-Charge of the Bill (Minister for
Economic Affairs) and Adoption for discussion.

༢. དབུད་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་གིས་ འབྲུག་གི་ཚོང་ལས་ཐོ་བཀོད་དབུད་ཡིག་ ༢༠༡༥ ཅན་
མའི་ལྷན་ཐེངས་གཉིས་པའི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི་དང་ སྤྱིར་བཏང་ དབུད་ཡིག་གི་བྱད་ཆོས་
དང་གཞི་རྩ་རྒྱ་ལྷན་གསུང་གྲོས་གནང་སྟེ་ འབྲེལ་ཡོད་ཆོགས་རྒྱུ་ལུ་གནང་ནི།

2. Motion for Second Reading of the Enterprise Registration Bill of
Bhutan 2015 by the Member In-Charge of the Bill. The general merits
and principles of the Bill shall be discussed. Thereafter, the Bill shall be
referred to the concerned Committee.

3. Petition from the Local Government

གཞུང་སྐོར་ཁག་གི་མི་སེར་ལས་ ལུས་མཁར་ཚུ་ གྲོག་མི་ལས་འགུལ་འདི་ སྤྱི་
ལོ་ ༢༠༡༥ ལུ་ འགོ་བཙུག་ནི་ཨིནས་སྤེ་ ལས་འགུལ་གྱི་ བརྟག་ཞིབ་འབད་ཚར་
མི་དང་འབྲེལ་ ལས་འགུལ་འགོ་བཙུག་ནི་འདི་ གཙོ་རིམ་གདམ་ཁ་གཉིས་པའི་ནང་མ་
བཞག་པར་ གདམ་ཁ་དང་པའི་ནང་ རྒྱབ་གནང་དགོ་པའི་ཞུ་བ་ཕུལ་ནི།

The people of Zhemgang Dzongkhag submits that the construction works for Chamkhar Hydropower Project be started in the first phase instead of the second phase.

ག- གྲོང་གསར་རྫོང་ཁག་གི་མི་མེད་ལས་ ཆེད་འོག་གི་ས་གནས་ཚུ་ནང་ ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོའི་ཤིང་ཆ་གི་གནང་བ་ལུ་ཕ་ འབྲུལ་འཁོར་ལས་ ཡོད་མེད་ཀྱི་དབྱེ་བ་མེད་པར་ ཤིང་རྩ་བོའི་ཆོག་ཐམ་འཐོབ་ལས་ཡོད་པ་ཅིག་དང་ གལ་སྲིད་ ཤིང་རྩ་བོའི་ཆོག་ཐམ་གནང་ཐབས་མེད་པ་ཅིན་ སྤྱི་ཚད་དང་ལྷན་པའི་ དགོས་མཁོའི་ཤིང་ཆ་ཚུ་ རང་བཞིན་ ཐོན་བསྐྱེད་གོང་འཕེལ་ལས་འཛིན་ལས་ འཐོབ་ཚུགས་པའི་ ལས་ལུགས་སྐྱིད་སྐྱིད་ཅིག་ བཟོ་གནང་དགོ་པའི་ལུ་བ་སྤུལ་ནི།

A- The people of Trongsa Dzongkhag submits if timber license for the renovation of Lhakhangs in the villages could be issued regardless of the presence of motorable roads. If this was not possible, a system should be instituted for obtaining good quality timber from the Natural Resources Development Corporation Limited.

ཁ- དབང་འདུས་རྫོང་ཁག་གི་མི་མེར་ལས་ མི་མེར་གུང་པ་གཅིག་གིས་ གནམ་བྱར་དང་
དགུན་གྱི་དོན་ལུ་ གཞིས་ཁྱིམ་གཉིས་སྟེ་རྒྱབ་སྟོལ་ཡོད་རུང་ གཞུང་གི་ལམ་ལུགས་
ནང་ལུ་ གྲོང་གསེབ་ཤིང་ཆ་སྟོབ་ལམ་འདི་ ཁྱིམ་གཅིག་གི་དོན་ལུ་ རྒྱུང་མ་གཅིག་
མ་གཏོགས་ སྟོབ་སྟོལ་མེད་མི་དེ་གིས་ མི་མེར་ལུ་ དཀའ་ངལ་སྟོན་དོ་ཡོད་པ་ལས་
གཞུང་གིས་དེའི་དཀའ་ངལ་སེལ་གནང་དགོ་པའི་ཞུ་བ་སྟུལ་ནི།

B- The people of Wangduephodrang submits that building two houses; one for winter and one for summer has been the tradition. However, the entitlement for timber approval is only for one house as per the timber entitlement for the rural house construction. Therefore, the people appeal to the government to look in to the matter as it causes inconveniences.

3.3 ཤིང་བཟོ་དང་ རྩོམ་བཟོ་བྱ་གི་ གླེང་ཡར་མེད་གནང་དགོ་པའི་སྒོར།

དབང་འདུས་རྫོང་ཁག་གི་མི་མེར་ལས་ གྲོང་གསེབ་གཞུང་གི་སྒོ་རྩོམ་ལས་པར་ ཤིང་
བཟོ་དང་རྩོམ་བཟོ་བྱ་ ཉིན་བསྟར་གླེང་ དུལ་ཁྲམ་ ༥༠༠-༦༠༠ རེ་སྟོན་དོ་ཡོད་
མི་དེ་གིས་ རྟེན་འོག་གོང་འཕེལ་གྱི་འཆར་གཞིའི་ལཱ་འབད་བའི་སྐབས་ ཤིང་བཟོ་དང་རྩོམ་
བཟོ་བྱ་གི་ ལཱ་འབད་མི་ མ་སྟོབ་པའི་དཀའ་ངལ་བྱུང་ཡོད་པ་ལས་ གཞུང་གིས་ དཀའ་
ངལ་དེ་ཚུ་ལུ་གཟིགས་ཏེ་ ཤིང་བཟོ་དང་རྩོམ་བཟོ་བྱ་གི་ གླེང་དུལ་ཁྲམ་ ༥༠༠-༦༠༠
གི་བར་ན་ ཡར་མེད་གནང་དགོ་པའི་ཞུ་བ་སྟུལ་ནི།

3.3 Increase in daily wage rate for carpentry and masonry

The people of Wangduephodrang submits that Nu.500-600 was being paid for carpentry and masonry as daily wage in the rural villages. Similarly, the people of Shar Dargay appeals if the daily wage of Nu.500-600 could also be paid to carpenters and masons for Gewog Development works. This would address the issue of difficulties in finding carpenters and masons.

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༢༡ རེས་གཟའ་པ་སངས།

THURSDAY, MAY 21, 2015

༡. ས་གནས་གཞུང་ལས་ཁྲོད་པའི་ཞུ་ཡིག་འཕྲོ་མཐུད།

1. Continuation of the Petition from the Local Government

༡.༡ ཚེས་དང་ལས་སྒོལ་དང་འབྲེལ་བའི་སྒྲོ་བ།

ཐིམ་ཕུག་རྫོང་ཁག་གི་མི་མེར་ལས་ རང་ལུགས་སྤྱི་གུ་ལམ་རྣམ་གཞག་འདི་ རྒྱལ་ཁབ་
ཀྱི་དོན་ཀྱིས་ཅིག་ཡིན་རུང་ ར་བཅས་པའི་ བླ་མ་ཞོན་ཚུ་གིས་ རང་ལུགས་ཀྱི་ཚུ་ཆས་
གོ་དང་དཀྱི་ར་བཞག་སྟེ་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ ཀྱི་ཚུ་ཆས་ཀྱི་མི་མང་སུ་ཐོན་དོ་ཡོད་མི་དེ་
བཀག་ཐབས་ཀྱི་དོན་ལུ་ གཞུང་གི་ཡིག་ཚང་ ལས་ཁུངས་དང་ལས་འཛིན་ སྐར་ཕྱེད་
ཡིག་ཚང་ ག་ཅི་ཡིན་རུང་ མི་མེར་ལུ་ ཞབས་ཏྲུག་ཕུལ་བར་བྱོན་པའི་སྐབས་ རང་གི་
ཐོབ་ལམ་དང་བསྐྱུན་པའི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་ཚུ་ཆས་ན་བཟའ་ཚུ་བཞེས་ཏེ་ འབྲོན་དགོ་པའི་
ཁར་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་འཁོད་ལུ་ ཞལ་འཛོམས་ག་ཅི་ར་གནང་སྟེ་འབད་རུང་ ཁ་སྐད་ཡིང་
སྐད་ཐོག་ལས་ མང་སུ་གནང་དོ་ཡོད་མི་ཚུ་ རྒྱལ་ཡོངས་གཞུང་སྐད་ རྫོང་ཁའི་ཐོག་ལུ་
གནང་ཐབས་ཡོད་པ་ཅིག་གི་རྒྱབ་སྐྱོར་མཛད་གནང་དགོ་པའི་ཞུ་བ་ཕུལ་ནི།

1.1 Culture and Tradition

The people of Thimphu Dzongkhag submits that despite our etiquette being one of the identities of our country, western attire has increasingly fascinated the youth. In order to prevent this trend, the officials in the government offices, departments, agencies and all private offices providing public services should dress appropriately in national attire. Further, it is submitted that English is widely being used as a medium of communication in meetings. Therefore, the people of Thimphu Dzongkhag appeals for support to encourage the use of National Language Dzongkha.

1.1 དམངས་གཙོའི་གཞུང་གི་ཁས་བླངས་གསལ་བསྒྲགས་སྒྲིང་།

ཐིམ་ཕུག་རྫོང་ཁག་གི་མི་སེར་ལས་ ད་རེས་གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ ཆེད་འོག་ ༢༠༥ ལུ་ བཀོལ་སྤྱོད་སྤུས་འཁོར་ (Service Utility Van) དང་ སྤུས་འཁོར་ Bolero དེ་ལས་ སྤྱི་འོག་ཁག་ལས་ཕར་ འཕུལ་སྤྲང་ (Power Tiller) རེ་གནང་ བྱི་སྤེ་ ཁས་བླངས་འབད་ཡོད་མི་དང་འབྲིལ་ སྤུས་འཁོར་ཚུ་ འཕུལ་རང་གནང་ཐབས་ མཇེད་གནང་དགོ་པའི་ཁར་ ཆེད་འོག་ཡིག་ཚང་ལྟེ་བ་ཚུན་གྱི་ལམ་ཚུ་གྲུ་ ཕྱི་ནག་གཏང་ བྱིའི་ཁས་བླངས་ཡང་ འགྲུབ་གནང་དགོ་པའི་ཞུ་བ་ཕུལ་ནི།

1.2 Pledges of People's Democratic Party

The people of Thimphu Dzongkhag submits that government's promises of providing service utility Van, Bolero and Power tillers to each Chiwog should be fulfilled immediately. It is also submitted that the government should fulfill its pledge of black toping the Geog centre roads.

1.3 སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་ལས་ཕར་ རྫོང་ཁའི་སློབ་དཔོན་ལངས་སྤེ་གནང་དགོ་པ།

ཁུ་ཁ་རྫོང་ཁག་གི་མི་སེར་ལས་ གཞུང་སྐད་ རྫོང་ཁ་ཡར་རྒྱས་གཏང་ཐབས་དང་ སློབ་ ཕུག་ཚུ་ལུ་ རྫོང་ཁའི་ཤེས་ཡོན་ སྤུས་ཚད་དང་ལཱ་ནམ་སྤེ་འཐོབ་ཚུགས་ནི་གི་དོན་ལུ་ སློབ་གྲྭ་ཁག་ཚུ་ནང་ལས་ཕར་ རྫོང་ཁའི་སློབ་དཔོན་ལངས་སྤེ་ གནང་དགོ་པའི་ཞུ་བ་ ཕུལ་ནི།

1.3 Schools must be equipped with enough Dzongkha Language Teachers

The people of Chhukha Dzongkhag submits that to promote the national language Dzongkha and to provide quality Dzongkha lessons to students, schools must be provided with enough number of Dzongkha teachers.

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ ༥ ཚེས་ ༢༢ རེས་གཟའ་སྤུན་པ།

FRIDAY, MAY 22, 2015

༡. རྩི་བཀོད་ལས་རིམ་: འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ལ་ པའི་ལྷན་ཁག་ལུ་རྩི་བཀོད་ནི།

1. **Question Hour:** Question relevant to the ministries in group B

༢. འབྲུག་གི་རྒྱལ་མིའི་ རྩི་འཕྲི་སྒྲོན་ དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༤ ཅན་མའི་ལྷན་ཐེངས་གསུམ་པ།

2. Third Reading of Jabmi (Amendment) Bill of Bhutan 2014

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ ༥ ཚེས་ ༢༥ རེས་གཟའ་མིག་དམར།

MONDAY, MAY 25, 2015

༡. འབྲུག་གི་རྒྱལ་མིའི་ རྩི་འཕྲི་སྒྲོན་ དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༤ ཅན་མའི་ལྷན་ཐེངས་

གསུམ་པའི་འཕྲོ་མཐུད།

1. Continuation of the Third Reading of Jabmi (Amendment) Bill of Bhutan 2014

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ ༥ ཚེས་ ༢༦ རེས་གཟའ་ལྷག་པ།

TUESDAY, MAY 26, 2015

༡. རྩི་བཀོད་ལས་རིམ་: འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ག་ པའི་ལྷན་ཁག་ལུ་རྩི་བཀོད་ནི།

1. **Question Hour:** Question relevant to the ministries in group C

༢. དཔྱད་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་ རྩི་འཕྲི་སྒྲོན་དང་སྡོམ་འཛིན་སྒྲོན་པོ་ གིས་ འབྲུག་གི་རྒྱལ་
མིའི་ རྩི་འཕྲི་སྒྲོན་ དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༤ ཅན་མའི་ཆ་འཛིན་གི་གྲོས་དོན།

2. Motion by the Member In-Charge of the Bill (Minister for Home and Cultural Affairs) to pass the Jabmi (Amendment) Bill of Bhutan 2014

3. དངུལ་ཕྱིས་སློན་པོ་གིས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ནང་ འདས་པའི་ཕྱིས་ལོའི་དངུལ་
ཕྱིས་དང་བཅས་པའི་ ལོ་བསྟར་འཆར་དངུལ་གྱི་སྟན་ལྷ་ཕུལ་ཏེ་ དངུལ་ཕྱིས་ཚོགས་
རྒྱུ་ལུ་གནང་གི།

3. The Finance Minister will present the Annual Budget with the report on the budget of the previous Fiscal Year to the National Assembly and refer to the Finance Committee.

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ ༥ ཚེས་ ༢༧ རེས་གཟའ་ཕུར་བྲུ།

WEDNESDAY, MAY 27, 2015

༡. གྲོས་ཚད་དང་ལེན།

1. Implementation of Resolution

ཀ- ཨ་མ་སྤྱ་དང་ཨ་ལོ་ན་གཞོན་ཚོགས་རྒྱུ་གིས་ གྲོས་ཚད་དང་ལེན་གྱི་སྟན་ལྷ།

A- Report by Women, Children and Youth Committee on implementation of Resolution

ཁ- འགྲོ་བ་མིའི་དབང་ཆའི་ཚོགས་རྒྱུ་གི་སྟན་ལྷ།

B- Report by Human Rights Committee

༢. མཐུན་གྲོས་གྲུ་རྒྱུ་བ་སྟོན་ཆ་འཛིག།

2. Ratification of Convention

ཀ- དན་ལྷ་དྲུག་གྱི་གཞི་རྒྱུ་ལུ་ འཛམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་གྱི་མཐུན་གྲོས།

A- United Nations Convention against Corruption (UNC) for Ratification

ཁ- ཡུ་རོ་བློན་ དངུལ་ཁང་ནང་ མ་ཕྱ་གཞི་བཙུག་གི་མཐུན་གྲོས།

B- Ratification of European Investment Bank (EIB) Framework Agreement

ག- ལྷོ་ཨེ་ཤི་ཡ་ ལུས་ལྷགས་ལས་འཛིན་གྱི་ ཆིངས་ཡིག་གཞི་བཞག་མཐུན་གྲོས།
ཁྲོག་མེ་༽

C- SAARC Framework Agreement for Energy Cooperation
(Electricity)

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷ་ ༥ ཆེས་ ༢༨ རེས་གཟའ་པ་སངས།

THURSDAY, MAY 28, 2015

༡. འབྲུག་གི་ཆོང་ལས་ཐོ་བཞག་དབྱད་ཡིག་ ༢༠༡༥ ཚན་མའི་ལྷག་ཐེངས་གསུམ་པ།
1. Third Reading of Enterprise Registration Bill of Bhutan 2015

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷ་ ༥ ཆེས་ ༢༩ རེས་གཟའ་སྤེལ་།

FRIDAY, MAY 29, 2015

༡. ཇི་བཞག་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ༨ པའི་ལྷན་ཁག་ལུ་ཇི་བཞག་ནི།
1. Question Hour: Question relevant to the ministries in group D
༢. འབྲུག་གི་ཆོང་ལས་ཐོ་བཞག་དབྱད་ཡིག་ ༢༠༡༥ ཚན་མའི་ལྷག་ཐེངས་གསུམ་པའི་འཕྲོ་
མཐུད།
2. Continuation of Third Reading of Enterprise Registration Bill of
Bhutan 2015

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷ་ ༦ ཆེས་ ༡ རེས་གཟའ་མིག་དམར།

MONDAY, JUNE 1, 2015

༡. དབྱད་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་ ཁྲོག་མེ་ལྷན་ཁག་གིས་འབྲུག་གི་ཆོང་ལས་ཐོ་བཞག་
དབྱད་ཡིག་ ༢༠༡༥ ཚན་མའི་ཆ་འཛིན་གྱི་གྲོས་དོན།
1. Motion by the Member In-Charge of the Bill (Minister for Economic
Affairs) to pass the Enterprise Registration Bill of Bhutan 2015

༡. གྲོས་དོན།

2. **Motions**

ཀ- རྒྱལ་ཕྱོགས་ཚོགས་པའི་ཁ་ཐུག་ལས་ ལུ་གཤེག་དང་འབྲེལ་བའི་ གྲོས་
དོན་ཕུལ་ནི།

A- Motion by the Opposition Party on employment issues

ཁ- རྒྱལ་ཕྱོགས་ཚོགས་པའི་རྟོངས་ལས་ དཔལ་འབྱོར་གནས་སྐབས་དང་
འབྲེལ་བའི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི།

B- Motion by the Opposition Party on issues related to economic situation

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༢ རེས་གཟའ་ལྷག་པ།

TUESDAY, JUNE 2, 2015

དུས་ཚེན་ལུ་འཛོམས་ཀྱི་ངལ་གསོ།

Holiday (Lord Buddha's Parinirvana)

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༣ རེས་གཟའ་ཕུར་བུ།

WEDNESDAY, JUNE 3, 2015

༡. གྲོས་དོན།

1. **Motions**

ཀ- རྒྱལ་ཕྱོགས་ཚོགས་པའི་རྟོངས་ལས་ ཞེས་ཅིག་དང་འབྲེལ་བའི་གྲོས་དོན་
ཕུལ་ནི།

A- Motion by the Opposition Party on issues related to education

ཁ- ཞབས་ཏྲིག་ལྷན་ཁག་གིས་ རྫོང་ཁག་ཉི་ཤུའི་ནང་ རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྡེ་དང་
ཡན་ལག་ཁྲོམ་སྡེ་གཞི་བཙུག་གི་ གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི།

B- Motion by Ministry of Works and Human Settlement for the
establishment of Dzongkhag Thromde and Yenla Thromde in
twenty Dzongkhags.

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༤ རེས་གཟའ་པ་སངས།

THURSDAY, JUNE 4, 2015

༡. འབྲུག་གི་ཚོང་སྡེའི་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༥ ཅན་མའི་ལྷན་ཐེངས་གསུམ་པ།

1. Third Reading of Companies Bill of Bhutan 2015

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༥ རེས་གཟའ་སྤེན་པ།

FRIDAY, JUNE 5, 2015

༡. སྤྱི་བཀོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ༡༧ པའི་ལྷན་ཁག་ལུ་སྤྱི་བཀོད་ནི།

1. **Question Hour:** Question relevant to the ministries in group A

༢. འབྲུག་གི་ཚོང་སྡེའི་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༡༥ ཅན་མའི་ ལྷན་ཐེངས་གསུམ་པའི་འཕྲོ་མཐུད།

2. Continuation of the Third Reading of Companies Bill of Bhutan 2015

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༨ རེས་གཟའ་མིག་དམར།

MONDAY, JUNE 8, 2015

༡. དཔྱད་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་ རྒྱ་བསྟན་ཆུས་གྲོན་པོ་། གིས་འབྲུག་གི་ཚོང་སྡེའི་དཔྱད་
ཡིག་ ༢༠༡༥ ཅན་མའི་ཆ་འཛིག་གི་གྲོས་དོན།

1. Motion by the Member In-Charge of the Bill (Minister for Economic
Affairs) to pass the Companies Bill of Bhutan 2015

༡. ལོ་བསྟར་འཆར་དངུལ་སྟན་ལུ་གུ་ གྲོས་བསྟར།
2. Deliberation on the Annual Budget Report.

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༩ རེས་གཟའ་ལྷག་པ།

TUESDAY, JUNE 9, 2015

༡. **དྲི་བཀོད་ལས་རིམ་** འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ཁ་ པའི་སྟན་ཁག་ལུ་དྲི་བ་བཀོད་ནི།

1. **Question Hour:** Question relevant to the ministries in group B

༡. ལོ་བསྟར་འཆར་དངུལ་སྟན་ལུ་གུ་ གྲོས་བསྟར་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི་དང་ ཆ་འཛིག།

2. Continuation of the Deliberation on the Annual Budget Report and Adoption.

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༡༠ རེས་གཟའ་ཕུར་བུ།

WEDNESDAY, JUNE 10, 2015

༡. གཞུང་སྐྱོང་ལེགས་ལྷན་ཚོགས་ཚུང་ཁྲི་འཛིན་གྱིས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ལོ་འཁོར་བསྟར་ རན་
ལྟངས་ལྟུང་སྟན་ཚོགས་ཀྱི་སྟན་ལུ།

1. Report by the Chairperson of the Good Governance Committee on the Annual Anti Corruption Commission Report 2014

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༡༡ རེས་གཟའ་པ་སངས།

THURSDAY, JUNE 11, 2015

༡. སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ལོ་འཁོར་བསྟར་ རན་ལྟངས་ལྟུང་སྟན་ཚོགས་ཀྱི་སྟན་ལུ་འཕྲོ་མཐུད།

1. Continuation of the Annual Anti Corruption Commission Report 2014

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༡༢ རེས་གཟའ་སྤེན་པ།

FRIDAY, JUNE 12, 2015

༡. ཇི་བཀོད་ལས་རིམ་: འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ག་ པའི་ལྷན་ཁག་ལུ་ཇི་བཀོད་ནི།

1. Question Hour: Question relevant to the ministries in group C

༢. ཚོགས་ཚུངསི་སྟན་ལུ།

2. Committee Report

༡- དཔལ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་དང་སྐྱེ་སྲུ་ཚོགས་ཚུངསི་སྟན་ལུ།

A- Report by Economic Development and Private Sector Committee

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༡༥ རེས་གཟའ་མིག་དམར།

MONDAY, JUNE 15, 2015

༡. གཞན་དཔུང་ཡིག་བསྐྱར་གྲོས་རེ་ཡོད་ན།

1. Re-deliberation of Bills if any

༢. གྲོས་ཚེད་དག་བཅོས།

2. Ratification of resolution

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༡༦ རེས་གཟའ་ལྷག་པ། ༼སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་༽

TUESDAY, JUNE 16, 2015 (JOINT SITTING)

༡. འབྲུག་གི་སྒོར་ཆེན་གྱིས་ གཞུང་གི་ཁྲིམས་བཟོ་དང་ ལོ་བསྟར་འཆར་གཞིའི་ཁར་ གཞུང་གི་གཙོ་རིམ་དང་བཅས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གནས་སྟངས་སྐོར་ལས་ ལོ་བསྟར་སྟན་ ལུ་ཅིག་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཆོག་དང་སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་ལུ་ཕུལ་དགོ།

1. Presentation on the Annual Report by the Prime Minister of Bhutan on the State of the Nation, including Legislative Plans and Annual Plans and Priorities of the Government, to the Druk Gyalpo and to the Joint Sitting of Parliament

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༡༧ རེས་གཟའ་ཕུར་བྲུ།

WEDNESDAY, JUNE 17, 2015

མཇུག་འགྲོལ་མཛད་རིམ།

Concluding Ceremony

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་ ཚོགས་ཁང་གཉིས་ཀྱི་ཡོངས་ཁྱབ་བྱུང་ཆེན་གྱིས་ རྩོམ་ཆུང་ ༡༠ ལུ་ ཚོཌ་ཁང་གི་སློ་ར་སློ་དང་པའི་ནང་ལས་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ སེབས་བསུ་ཞུ་ནི།

The Speaker of the National Assembly and the Chairperson of the National Council accompanied by the Secretaries General of the two Houses receive His Majesty the Druk Gyalpo at 10 am from Entrance Gate 1

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ གསེར་ཁྲི་གུ་བཞུགས་གནང་ནི།

His Majesty the Druk Gyalpo ascends the Golden Throne

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་ནབས་ལས་ སྤྱི་ཚོགས་ལུ་གསུང་བཤད། (ཕན་རྒྱབས་ཡོད་པར་གཟིགས་ཆེ་ ཐུགས་ཀྱི་དགོངས་བཞེད་དང་བསྐྱུན་གནང་ནི)

His Majesty the Druk Gyalpo addresses Parliament. (If it pleases His Majesty to address Parliament)

བགྲིན་ལེགས་སའི་གྲོས་དོན།

Move the Motion of Thanks

ཚོགས་དཔོན་གྱིས་ མཇུག་འགྲོལ་གསུང་བཤད།

Closing Address by the Speaker

གཞུང་གྲྭ་ཚང་གི་འགོ་ཁྲིད་ཐོག་ལུ་ སྤྱི་ཚྭ་གས་ཀྱི་འཐུས་མི་ཚུ་གིས་ མི་དབང་མངའ་བདག་པོ་གི་
ཆེ་མཆོག་ལུ་ བགྱིས་སྒོན་ལམ་ཕུལ་ནི།

Offering of Trashi Moenlam to His Majesty the Druk Gyalpo by the Members
of the Parliament led by Zhung Dratshang

སྒྲུབ་ཀྱི་གོ་སྐབས་ལུ་ནི།

Photo Opportunity

གསོལ་ཇ་རྒྱས་པུ་ (མགོན་ལཱ་ལྷན་མགོན་ཚུ་དང་ སྤྱི་ཚྭ་གས་ཀྱི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་
འཐུས་མི་ཚུ་)

HIGH TEA (for invited Guests and Hon Members of Parliament)
